Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2103/2002

ze dne 28. listopadu 2002,

kterým se schvalují kontroly dodržování obchodních norem pro čerstvé ovoce a zeleninu prováděné v Jihoafrické republice před dovozem do Evropského společenství

(Úř. věst. L 324, 29.11.2002, s. 11)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Nařízení Komise (ES) č. 836/2003 ze dne 15. května 2003	L 121	3	16.5.2003

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2103/2002

ze dne 28. listopadu 2002,

kterým se schvalují kontroly dodržování obchodních norem pro čerstvé ovoce a zeleninu prováděné v Jihoafrické republice před dovozem do Evropského společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou ([1]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 545/2002 ([2]), a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 7 nařízení Komise (ES) č. 1148/2001 ze dne 12. června 2001 o kontrolách dodržování obchodních norem pro čerstvé ovoce a zeleninu ([3]) naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 2590/2001 ([4]) stanoví požadavky pro schválení kontrol dodržování norem, které jsou prováděny třetími zeměmi na jejich žádost, před dovozem do Společenství.

(2) Dne 11. března 2002 jihoafrické orgány předaly Komisi žádost o schválení kontrol, které provádí Kontrolní úřad pro vývoz produktů podléhajících zkáze (PPECB) spadající pod ministerstvo zemědělství. V této žádosti se uvádí, že dotyčná instituce má pracovníky, vybavení i prostory nezbytné k provádění kontrol, dále používá metody srovnatelné s metodami uvedenými v článku 9 nařízení (ES) č. 1148/2001 a že čerstvé ovoce a zelenina vyvážené z Jihoafrické republiky do Společenství musí splňovat normy odpovídající obchodním normám Společenství.

(3) Údaje zaslané členskými státy, které má Komise k dispozici, ukazují, že v období let 1997 až 2002 dovozy čerstvého ovoce a zeleniny pocházející z Jihoafrické republiky vykazovaly poměrně nízký výskyt nedodržení obchodních norem.

(4) Zástupci jihoafrických kontrolních orgánů se pravidelně účastní mezinárodních snah o přijetí obchodních norem pro ovoce a zeleninu v rámci pracovní skupiny pro normalizaci potravin podléhajících rychlé zkáze a pro zlepšení jakosti Evropské hospodářské komise Spojených národů. Dále se Jihoafrická republika podílí na režimu pro použití mezinárodních norem pro ovoce a zeleninu Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD). A dále pak se již mnoho let jihoafrické kontrolní orgány účastní různých seminářů a školení organizovaných jednotlivými členskými státy.

(5) Je proto třeba schválit kontroly dodržování norem prováděné Jihoafrickou republikou s účinkem ode dne zavedení správní spolupráce podle čl. 7 odst. 8 nařízení (ES) č. 1148/2001.

(6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro čerstvé ovoce a zeleninu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Kontroly dodržování obchodních norem pro čerstvé ovoce a zeleninu prováděné Jihoafrickou republikou před dovozem do Společenství se

([1]) Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 84, 28.3.2002, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 156, 13.6.2001, s. 9.
([4]) Úř. věst. L 345, 29.12.2001, s. 20.

▼B

schvalují v souladu s podmínkami stanovenými v článku 7 nařízení (ES) č. 1148/2001.

Článek 2

Podrobné údaje o úředním korespondentu a kontrolních orgánech v Jihoafrické republice zmíněných v čl. 7 odst. 2 druhém pododstavci nařízení (ES) č. 1148/2001 jsou uvedeny v příloze I tohoto nařízení.

Článek 3

Osvědčení uvedená v čl. 7 odst. 3 druhém pododstavci nařízení (ES) č. 1148/2001 vydávaná při kontrolách podle článku 1 tohoto nařízení musí být ve formulářích v souladu se vzorem uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne vyhlášení poznámky uvedené v čl. 7 odst. 8 nařízení (ES) č. 1148/2001 o zavedení správní spolupráce mezi Společenstvím a Jihoafrickou republikou v *Úředním věstníku Evropských společenství*, řadě C.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA I

Úřední korespondent ve smyslu čl. 7 odst. 2 nařízení (ES) č. 1148/2001

Ministerstvo zemědělství (National Department of Agriculture)
DPHQ
Private Bag X258
Pretoria 0001
Jihoafrická republika
Tel.: (27-12) 3196502
Fax: (27-12) 3265606
E-mail: smph@nda.agric.za

Kontrolní orgán ve smyslu čl. 7 odst. 2 nařízení (ES) č. 1148/2001

Kontrolní úřad pro vývoz produktů podléhajících zkáze (PPECB) (Perishable Products Export Control Board)
PO Box 15289
7500 Panorama Parow
Jihoafrická republika
Tel.: (27-21) 9301134
Fax: (27-21) 9306046
E-mail: ho@ppech.com

▼M1

PŘÍLOHA II

VZOR OSVĚDČENÍ UVEDENÉHO V ČL. 7 ODST. (3) NAŘÍZENÍ (ES) č. 1148/2001

APS03 – 2003

JIHOAFRICKÁ REPUBLIKA

ZÁKON O NORMÁCH ZEMĚDĚLSKÝCH VÝROBKŮ

ÚŘEDNÍ VÝVOZNÍ OSVĚDČENÍ PRO ČERSTVÉ OVOCE A ZELENINU

<table>
<tr><td colspan="4">1. Jméno hospodářského subjektu/vývozce:</td><td colspan="2">Pořadové číslo:</td></tr>
<tr><td colspan="4" rowspan="3">2. Balírna/kód výrobní jednotky uvedený na obalu (pokud nebaleno vývozcem)</td><td colspan="2">3. Úřední orgán/příslušný orgán:
Ministerstvo zemědělství, Prétoria</td></tr>
<tr><td colspan="2">Kontrolní útvar:
Rada pro kontrolu výrobků podléhajících zkáze (PPECB), pověřená ministrem zemědělství jako zmocněnec</td></tr>
<tr><td>4. Země původu
Jihoafrická republika</td><td>5. Země určení</td></tr>
<tr><td rowspan="2">6. Způsob dopravy:</td><td>VZDUCH</td><td>MOŘE</td><td>SILNICE</td><td colspan="2" rowspan="2">7. Národní nařízení:
Vydáno podle nařízení o kontrole vývozu některých produktů, zveřejněno podle článku 15 zákona o normách zemědělských produktů, 1990 (zákon č. 119 z roku 1990)</td></tr>
<tr><td colspan="3">Plavidlo:
Číslo/a kontejnerů:</td></tr>
<tr><td>8. Balíky
(počet a typ)</td><td colspan="2">9. Typ produktu
(odrůda, je-li stanovena normou)</td><td>10. Jakostní třída</td><td>11. Celková hmotnost v kg btto/ntto</td></tr>
<tr><td colspan="6">12. Tímto se potvrzuje, že zde uvedené vzorky produktů byly zkontrolovány a v době kontroly odpovídaly normám a požadavkům uvedeným v podmínkách čl. 4 odst. 3 zákona o normách zemědělských produktů, 1990.
..... předpokládaný celní úřad: vstup</td></tr>
<tr><td colspan="6">13. Doba planosti ve dnech: 30 dnů po moři nebo po zemi a 10 dní vzduchem</td></tr>
<tr><td colspan="3" rowspan="4">Kontrolní razítko</td><td colspan="3">Datum vydání:</td></tr>
<tr><td colspan="3">Místo vydání:</td></tr>
<tr><td colspan="3">Kontrolor:</td></tr>
<tr><td colspan="3">Podpis:</td></tr>
<tr><td colspan="6">14. Poznámky/zjištění:</td></tr>
</table>

Jakákoliv osoba, která pozmění toto osvědčení nebo vyhotoví nebo nechá vyhotovit doklad, který je vydáván za toto osvědčení, se dopouští přestupku podle zákona o normách zemědělských produktů z roku 1990.“